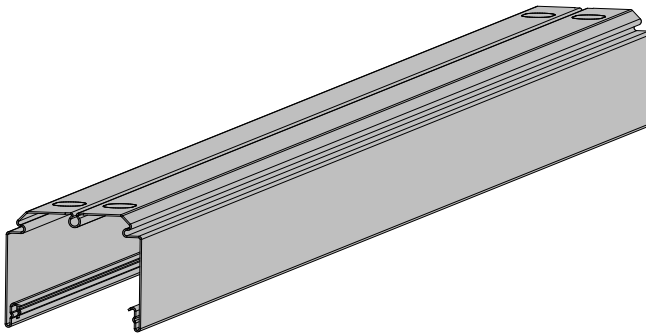


Montageanleitung

Ⓒ mounting instruction Ⓕ Notice de montage Ⓒ Instrukcja montażu
Ⓔ Instrucciones de montaje ⓘ Istruzioni di montaggio

VL2T...-5/-7/-13/-14

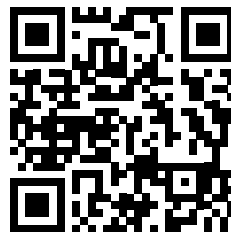
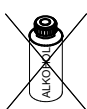
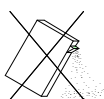
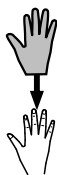


RIDI Leuchten GmbH
Hauptstrasse 31 - 33 · D-72417 Jungingen
Tel. 07477/872-0 · Fax 07477/872-48
kontakt@ridi.de · www.ridi.de



- (D) Für die Installation und für den Betrieb der Leuchten sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.
- (GB) Please note national safety instructions for installation and operation of this luminaire.
- (F) Pour l'installation et le fonctionnement des luminaires il est impératif de respecter les normes nationales de sécurité en vigueur.
- (PL) W celu prawidłowej instalacji i poprawnego działania oprawy należy przestrzegać krajowych przepisów bezpieczeństwa.
- (E) Para la instalación y la puesta en funcionamiento de las luminarias deben observarse las normas nacionales de seguridad.
- (I) Per l'installazione e il funzionamento delle lampade si fa riferimento alle normative di sicurezza nazionali.

- (D) Schutzleiterverbindung ist nach der Montage gemäß DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm) zu prüfen.
- (GB) Earthing connector needs to be checked when mounted according to DIN EN 60598-1/ VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).
- (F) Raccordement à la terre à vérifier au moment du montage selon DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).
- (PL) Złącze przewodu ochronnego po montażu zgodnie z DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, maks. 0,5 Ohm), jest do sprawdzenia.
- (E) La conexión a tierra se debe comprobar después del montaje según DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (mín. 10 A, máx. 0,5 Ohm).
- (I) Il collegamento del conduttore di protezione dev'essere controllato dopo il montaggio secondo DIN EN 60598-1 / VDE 0711-1 (min. 10 A, max. 0,5 Ohm).



www.ridi.de/linia-install

Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Formelle und technische Änderungen behalten wir uns vor. Stets aktuelle Anleitungen sind über den QR-Code aufrufbar.

Misprints and errors excepted. We reserve the right to make formal and technical changes. Always up-to-date instructions can be accessed via the QR code.

Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications formelles et techniques. Le code QR permet d'accéder à des instructions toujours actualisées.

Z wyjątkiem błędów drukarskich i pomyłek. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian formalnych i technicznych. Zawsze aktualne instrukcje są dostępne za pośrednictwem kodu QR.

Salvo error tipográfico o de imprenta. Nos reservamos el derecho a realizar cambios formales y técnicos. Puede acceder a las instrucciones siempre actualizadas a través del código QR.

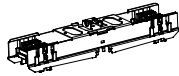
Salvo errori e refusi. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche formali e tecniche. Le istruzioni sempre aggiornate sono accessibili tramite il codice QR.

Type

Type

12/18

VL2TV



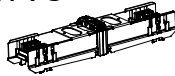
12/18

VL2TE



12/18

VL2TVS



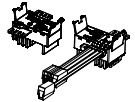
8/18

VLBK
VL5BK



8/18

VL2NE-...S
VL2NE-...F



13/18

VL2TVE-MH



9/18

VL2THD



11/18

VL2THT



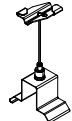
10/18

VL2THK



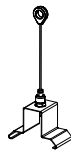
11/18

VL2THST



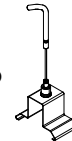
10/18

VL2THS



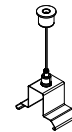
11/18

VL2THSTP



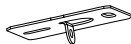
11/18

VL2THSD



10/18

VLBP



17/18

VLTLIK



10/18

VLKH



17/18

VL2TLA



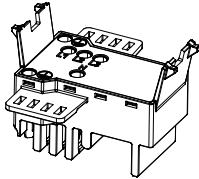
10/18

TRA 008

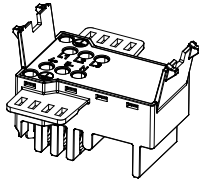


VL2T...-5/-7/-13

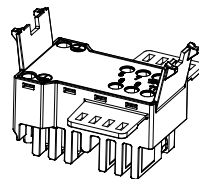
	$I_N = \text{max. } 16\text{A}$						$I_N = \text{max. } 16\text{A}$						
	1	2	3	N		4	5	6 K1	7 K2	8 K1	9 K2	10	11
$\varnothing[\text{mm}^2]$	2.5						2.5						
...-5 ND / RF / FL	L1	L2	L3	N									
...-7 DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA						
...-7 ED. / Z	L1	L2	L3	N		NL L	NL N						
...-13 DSI / DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA	+ DA	- DA	+ DA	- DA		
...-13 ED. / Z	L1	L2	L3	N				NL L	NL L	NL N	NL N		
...-13 ED. / Z + DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA	NL L	NL L	NL N	NL N	+ NL-DA	- NL-DA



VL2NE-5



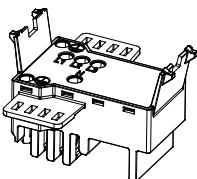
VL2NE-7



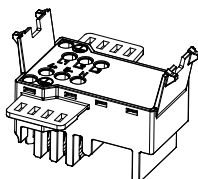
VL2NE-6

VL2T...-14

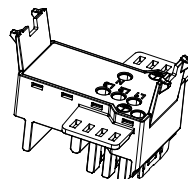
	$I_N = \text{max. } 16\text{A}$						$I_N = \text{max. } 16\text{A}$							
	1	2	3	N		4	5	5	4		N	3	2	1
$\varnothing[\text{mm}^2]$	2.5						2.5							
...-5 ND / RF / FL	L1	L2	L3	N							N	L3	L2	L1
...-7 DALI	L1	L2	L3	N		+ DA	- DA	- DA	+ DA		N	L3	L2	L1
...-7 ED. / Z	L1	L2	L3	N		NL L	NL N	NL N	NL L		N	L3	L2	L1



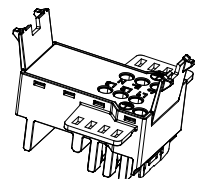
VL2NE-5



VL2NE-7

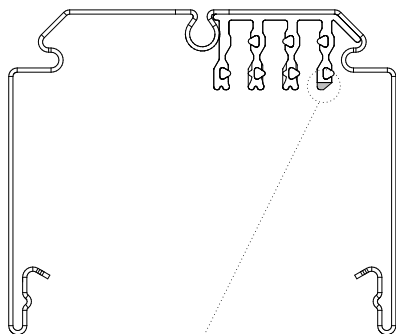


VL2NE-5

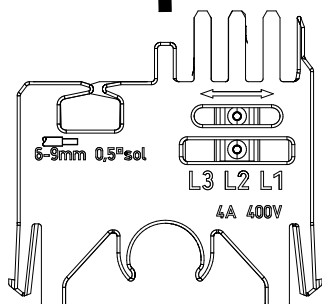


VL2NE-7

VL2T...-5



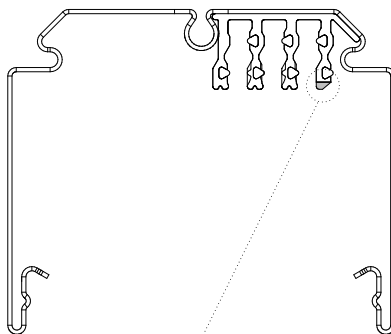
= blau / blue / bleu / azul / niebieski



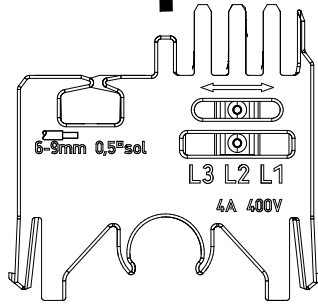
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-7

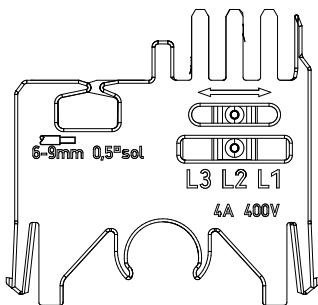


= lila / lilac / lilas / lila / liliowy



VL2...-7

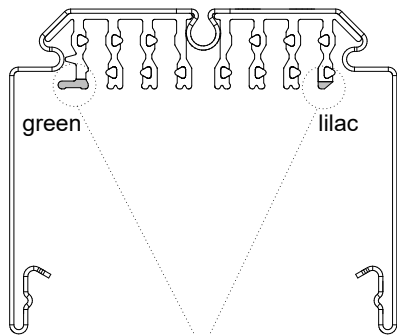
(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



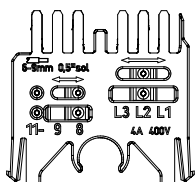
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-13

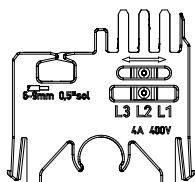


= lila + gruen / lilac + green / lilas + vert /
lila + verde / liliowy + zielony



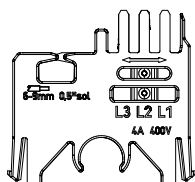
VL2...-13

(gruen / green / vert / verde / zielony)



VL2...-7

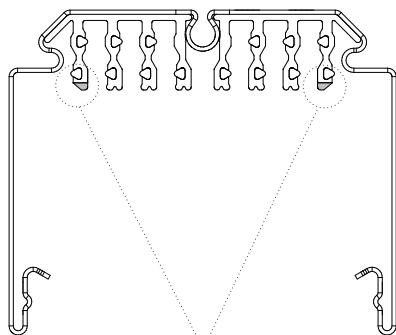
(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



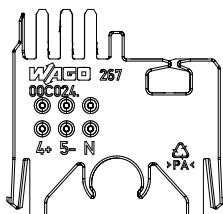
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

VL2T...-14

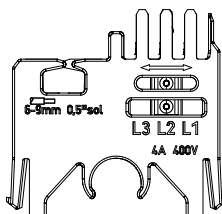


= lila + lila / lilac + lilac / lilas + lilas /
lila + lila / liliowy + liliowy



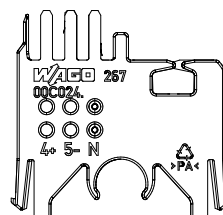
VL2...-7

(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



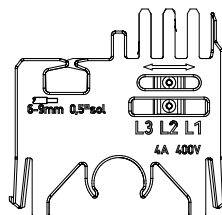
VL2...-7

(lila / lilac / lilas / lila / liliowy)



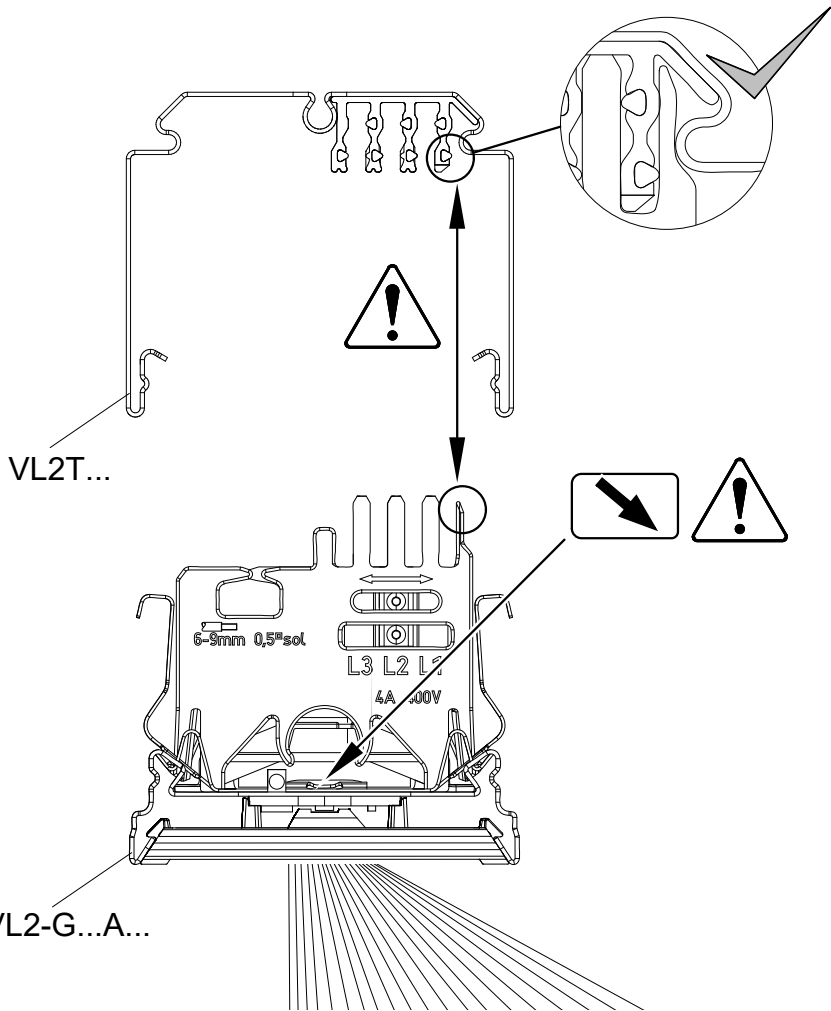
VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)



VL2...-5

(blau / blue / bleu / azul / niebieski)

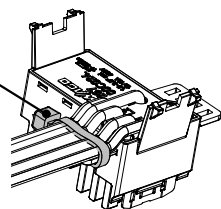




I_N max. 16A 2,5 mm²

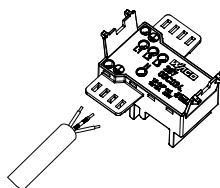
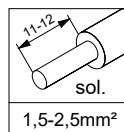


bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

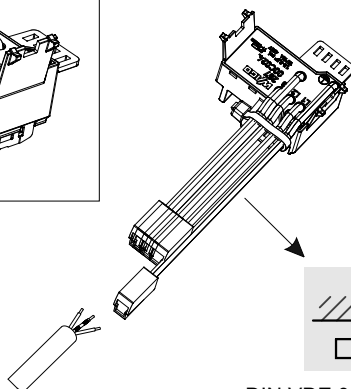
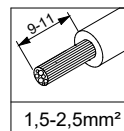


DIN VDE 0100-520
DIN VDE 0298-4

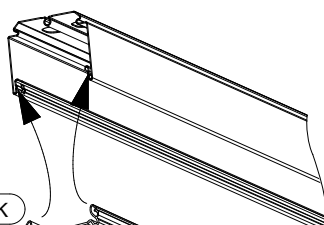
VL2NE-...S



VL2NE-...F



DIN VDE 0100-520, Abs. 521.9



CLICK

VLBK
IP20

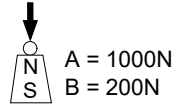
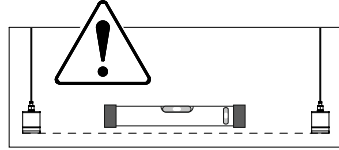
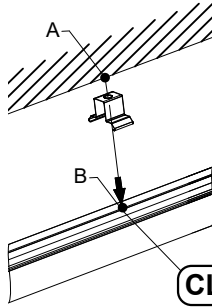
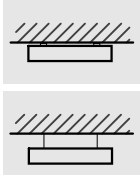
VLSBK
>IP20

VLSBKD
+ VLBK =
VLSBK

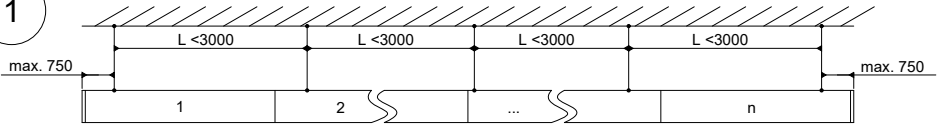


- (D) Die Tragschiene VL2T ist vollständig zu verschließen.
- (GB) The mounting rail VL2T is complete sealable.
- (F) Le rail de montage VL2T doit être complètement scellé.
- (PL) Szyna montażowa VL2T musi być całkowicie uszczelniona.
- (E) El carril de montaje VL2T debe estar completamente sellado.
- (I) La guida di montaggio VL2T deve essere completamente sigillata.

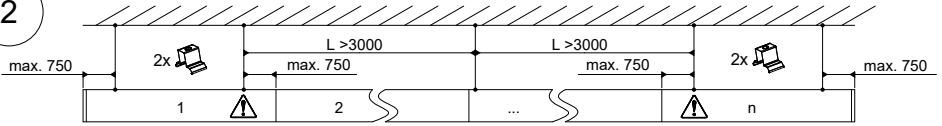
VL2TH...



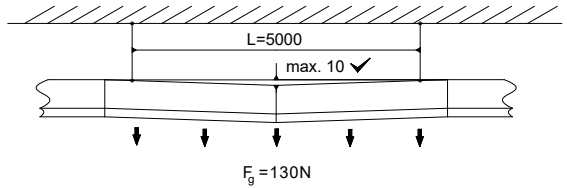
1



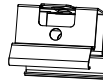
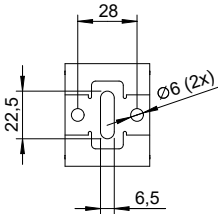
2



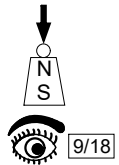
Type	L [mm]
VL2x-GP100... VL2x-GPS100... VL2x-GL100...	1500...3000
VL2x-GP150... VL2x-GPS150... VL2x-GL150...	1500... 5000
VL2x-GP200... VL2x-GPS200... VL2x-GL200...	1500... 5000
VL2...(other types)	1500...3000



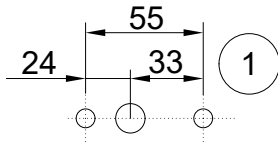
VL2THD



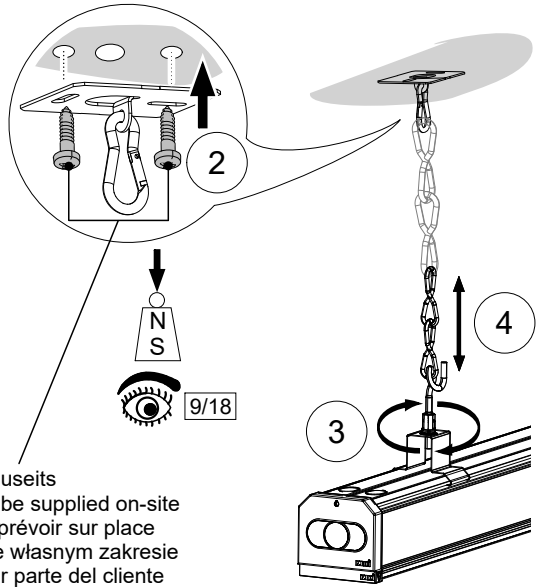
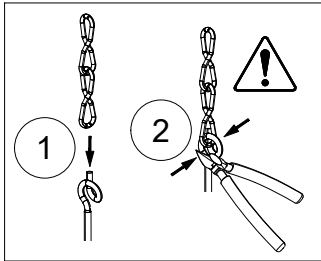
bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente



VL2THK

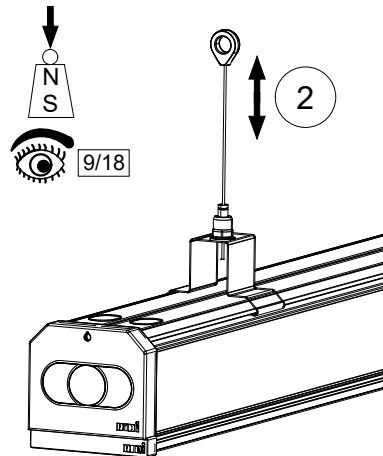
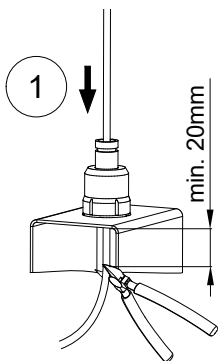


VL2THK
TRA 008
VLBP
VLKH

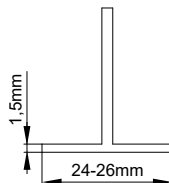
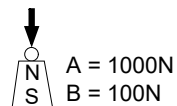
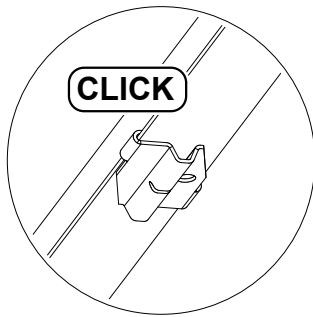
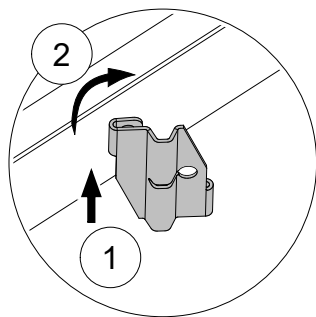


bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente

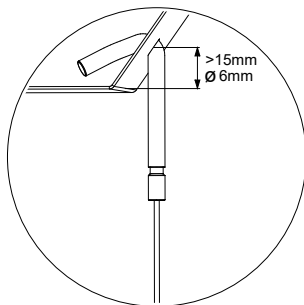
VL2THS...



VL2THT / VL2THST

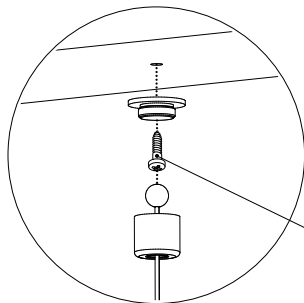


VL2THSTP



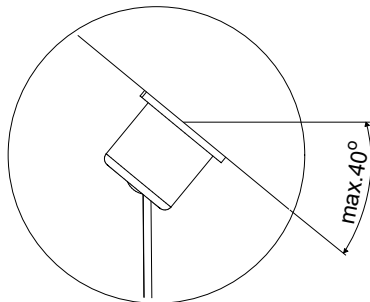
9/17 + EN 13964

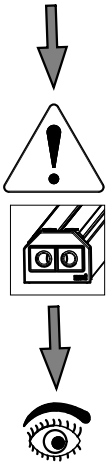
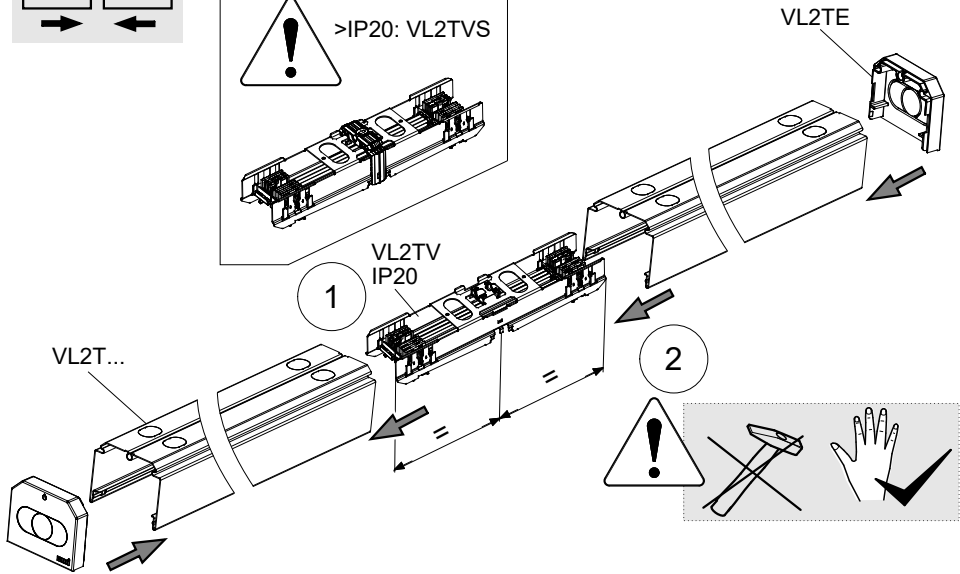
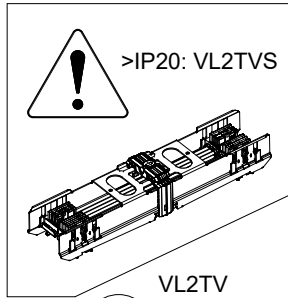
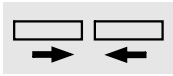
VL2THSD



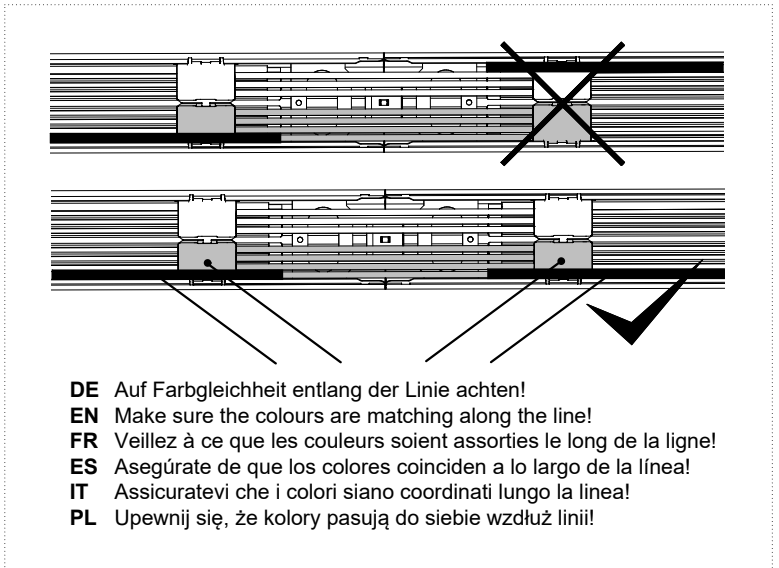
9/18

bauseits
to be supplied on-site
À prévoir sur place
we własnym zakresie
por parte del cliente
a cura del cliente





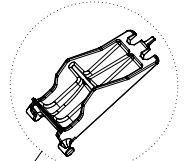
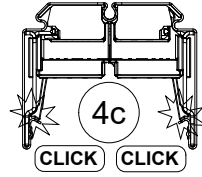
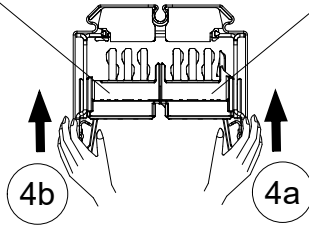
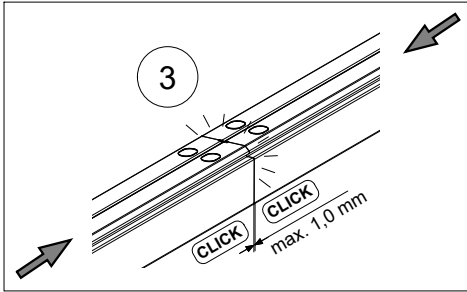
15/18



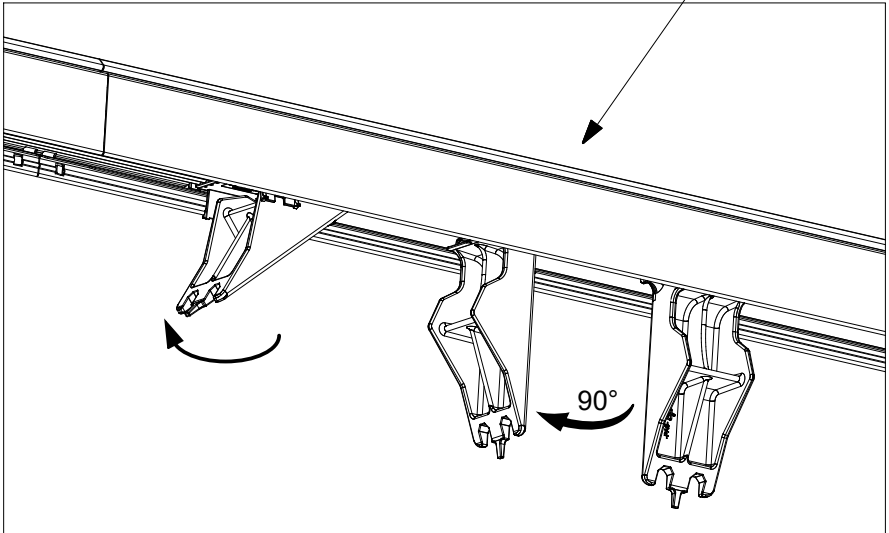
- DE** Auf Farbgleichheit entlang der Linie achten!
EN Make sure the colours are matching along the line!
FR Veillez à ce que les couleurs soient assorties le long de la ligne!
ES Asegúrate de que los colores coincidan a lo largo de la línea!
IT Assicuratevi che i colori siano coordinati lungo la linea!
PL Upewnij się, że kolory pasują do siebie wzdłuż linii!

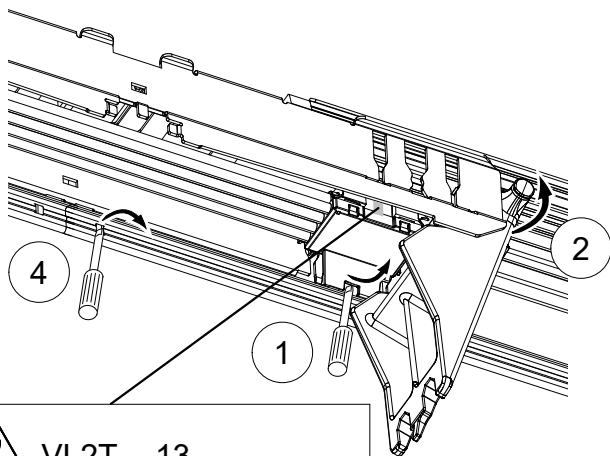
gruen / green / vert / verde / zielony

blau / blue / bleu / azul / niebieski
lila / lilac / lilas / lila / liliowy



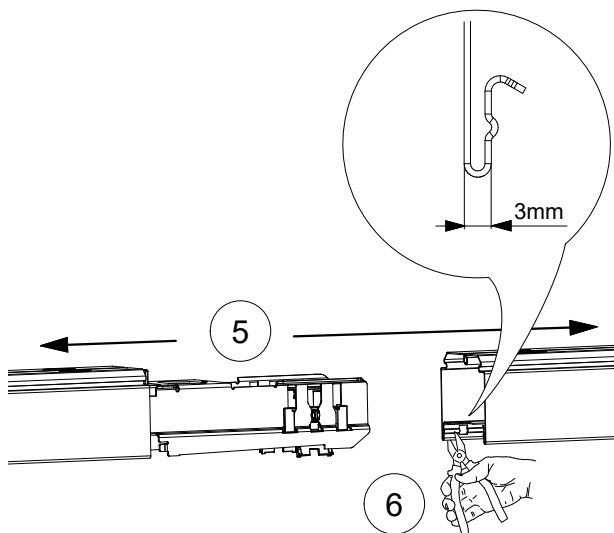
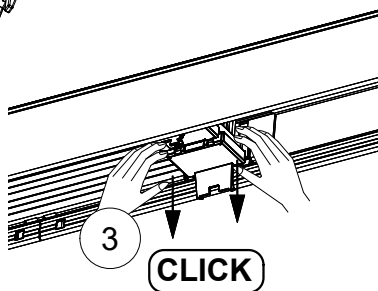
optional
VL2TVE-MH

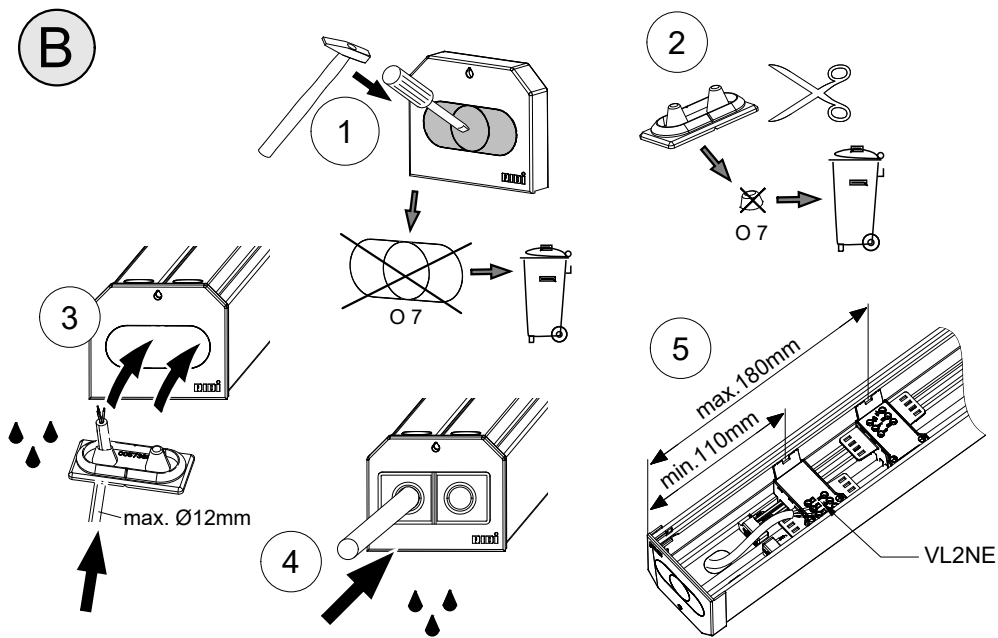
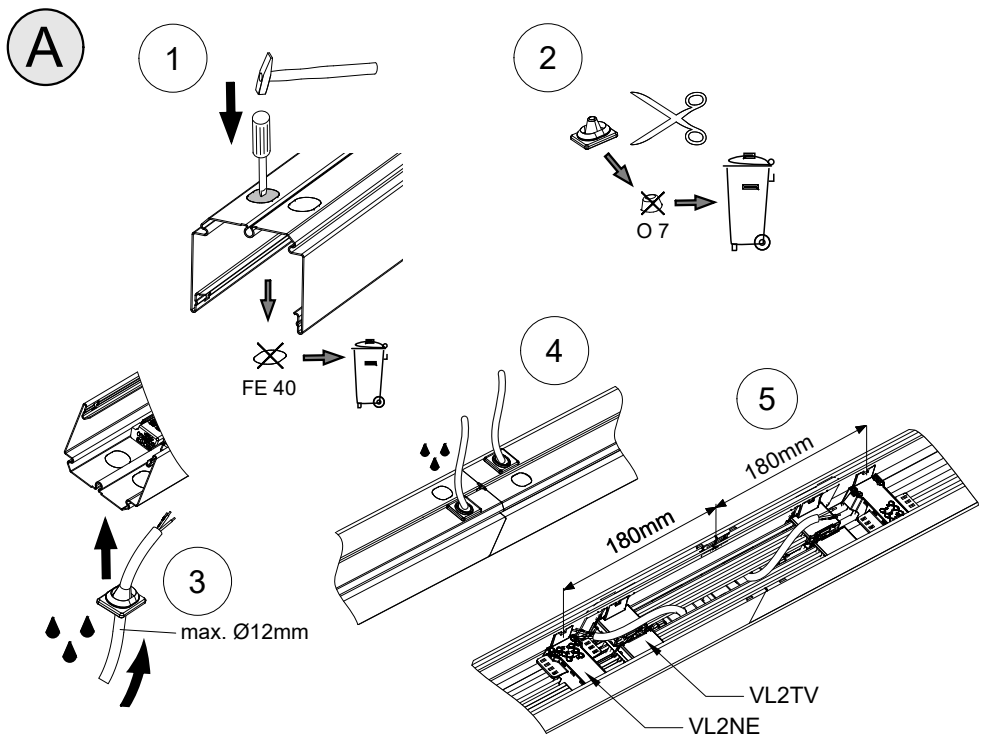




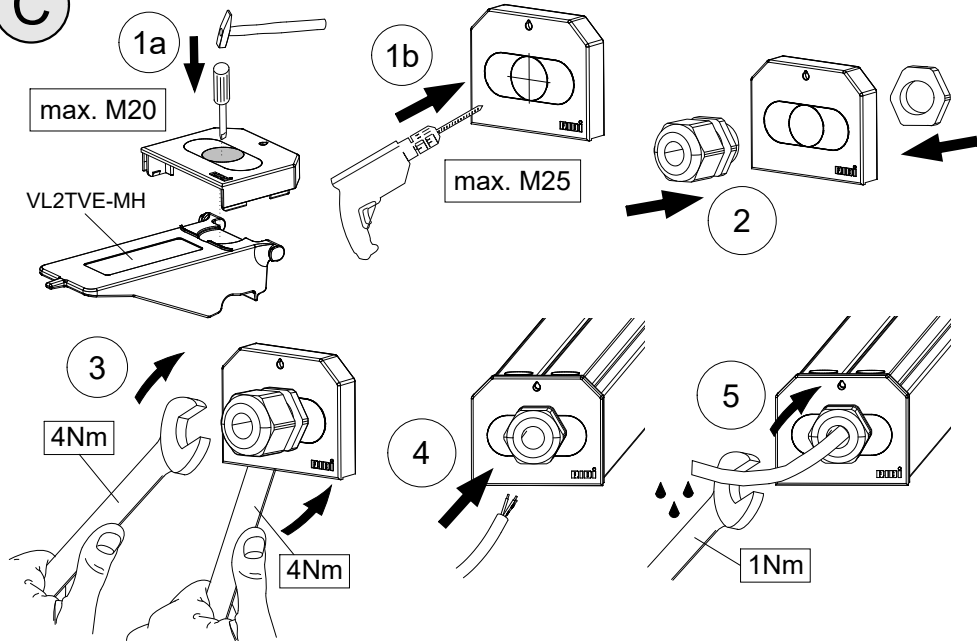
1a  VL2T...-13

- DE** Grüne Komponente zuerst lösen!
- EN** Loosen the green component first!
- FR** Desserrez d'abord le composant vert!
- ES** Afloje primero el componente verde!
- IT** Allentare prima il componente verde!
- PL** Najpierw poluzuj zielony element!





C



D

